



AS Medizintechnik GmbH
Sattlerstraße 15
78532 Tuttlingen - Germany

Tel. +49 (0)74 61 · 966 32-6
Fax +49 (0)74 61 · 966 32-88
www.AS-Medizintechnik.de

A background image showing various surgical instruments, including forceps, scissors, and a retractor, arranged on a light surface.

Gesamtkatalog
General Catalogue
Catálogo General
Catalogo Generale

Allgemeine Hinweise

Legal note

Nota legal

Nota legale

Der Ihnen vorliegende AS-Gesamtkatalog bleibt Eigentum der AS Medizintechnik GmbH. Dies gilt auch dann, wenn eine Leih- oder Schutzgebühr für diesen Katalog entrichtet wurde. Er darf ausschließlich zum Zweck des Einkaufs und Vertrieb der darin beschriebenen AS-Produkte durch den hierzu autorisierten Fachhandel oder zur Bedarfsbeschaffung durch den entsprechenden Anwender benutzt werden. Die Verwendung des Katalogs entgegen unseren Interessen berechtigt uns zur unverzüglichen Rückforderung und optionalen weiteren Maßnahmen. Dieser Katalog darf weder teilweise noch im Gesamten kopiert, digital eingele- sen oder nachgedruckt werden, sofern nicht unsere ausdrückliche, schriftliche Genehmigung vorliegt.

The AS general catalogue remains the property of AS Medizintechnik GmbH. This also applies if a lending fee or nominal charge has been paid for this catalog. It may only be used for the purpose of purchasing and selling the AS products described therein by the specialized trade authorized in this regard, or for supplying the needs of the respective user. The use of the catalog against our interests entitles us to demand that the catalog be returned immediately, as well as other possible actions. This catalog may not be copied in part or in whole, be digitally scanned or printed from a scan without our express, written consent.

El catálogo global de AS que tiene en su poder es propiedad de AS Medizintechnik GmbH. Esto también se aplica incluso en el caso de que haya pagado las tasas de préstamo o protección de dicho catálogo. Por lo tanto, sólo puede utilizarse para comprar y comercializar los productos de AS que se describen en su interior a través de un establecimiento especializado autorizado, o bien para la adquisición por parte del usuario correspondiente de los productos que necesite. Si el catálogo se utiliza en contra de nuestros intereses, tendremos derecho a que éste se nos devuelva de inmediato, o bien a tomar las medidas que consideremos oportunas.

Queda prohibida la reproducción total o parcial de este catálogo, así como su procesamiento digital o su reimpresión, sin nuestro consentimiento expreso y por escrito.

Il catalogo generale AS in vostro possesso rimane di proprietà di AS Medizintechnik GmbH. Ciò vale anche nel caso in cui per questo catalogo sia stato versato un contributo per prestito o spese. Il catalogo deve essere utilizzato esclusivamente per l'acquisto e la distribuzione dei prodotti AS descritti nello stesso da parte del personale specializzato e autorizzato oppure per il necessario approvvigionamento da parte dei rispettivi utilizzatori. L'utilizzo del catalogo a scapito dei nostri interessi ci autorizza a richiederne l'immediata restituzione e a perseguire eventuali ulteriori misure. Questo catalogo non deve essere fotocopiato, riprodotto con mezzi digitali o ristampato, né parzialmente né integralmente, senza la nostra espressa autorizzazione scritta.

Modelländerungen vorbehalten
Patterns are subject to change
Tous droits réservés des changements de modèle
Ci riserviamo la facoltà di cambiamenti nei modelli

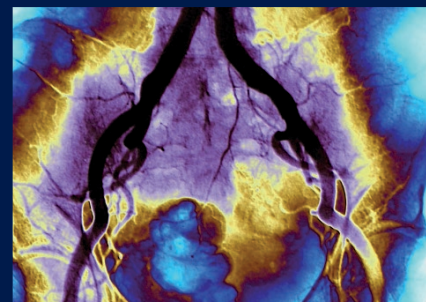
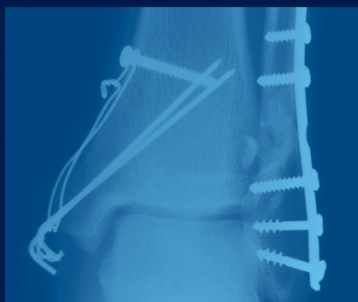
© AS Medizintechnik GmbH 2011. All rights reserved.

Designed by AS



Über uns
About us
Sobro nosotros
Il nostro profilo

Von Tuttlingen nur das Beste
Only the best from Tuttlingen
De Tuttlingen sólo lo mejor
Da Tuttlingen solo il meglio



Wer wir sind

Wir sind ein kompetenter, global etablierter Partner im Bereich chirurgischer Instrumente. Über Handelspartner exportieren wir unsere Ware weltweit in derzeit über 60 Länder.

Who we are

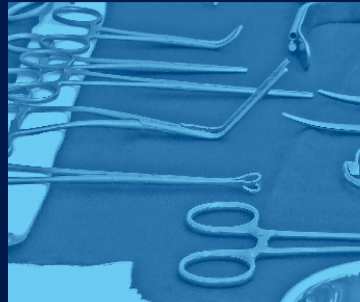
We are a competent, globally established partner for surgical instruments. Through our trading partners, we export our goods worldwide to currently 60 countries.

Quiénes somos

Somos una empresa competente y con actividades arraigadas en el mundo entero en el sector de instrumental quirúrgico. Además, contamos con socios comerciales que permiten que nuestros productos lleguen en la actualidad a más de 60 países.

Chi siamo

Siamo un partner competente, diffuso in tutto il mondo, che opera nel settore degli strumenti chirurgici. Tramite partner commerciali esportiamo attualmente i nostri prodotti in oltre 60 paesi.



Unser Anspruch

Produkte aus überwiegend Tuttlinger Manufaktur sind die Grundlage für höchste Qualität. Eine unserer Stärken ist ein hervorragendes Preis-Leistungs-Verhältnis aufgrund der optimalen Betriebsstruktur.

Our claim

Products predominantly manufactured in Tuttlingen provide the basis for premium quality. Thanks to our corporate structure, one of our strengths is outstanding value for money.

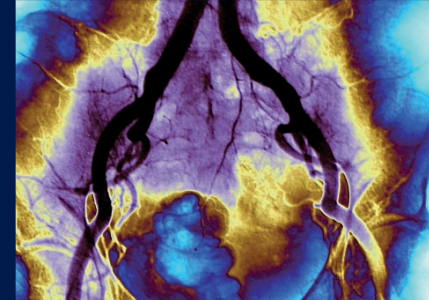
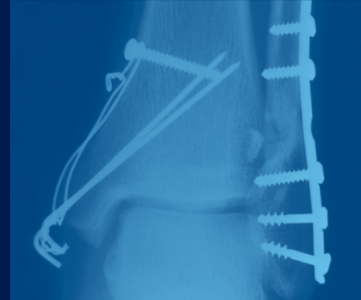
Nuestro objetivo

Los productos, procedentes en su mayoría de la fábrica de Tuttlingen, forman los cimientos para ofrecer una calidad de primera. De hecho, uno de nuestros puntos fuertes es precisamente una excelente relación calidad-precio, que se consigue sobre todo gracias a la estructura optimizada del negocio.

La nostra peculiarità

Prodotti quasi interamente di nostra produzione: questa è la premessa per ottenere la massima qualità. Uno dei nostri punti di forza è lo straordinario rapporto qualità-prezzo, basato su una struttura aziendale ottimale.

„Zusammenarbeit ist der Anfang.
Partnerschaft ist ein Fortschritt.
Vertrauen ist das Ziel.“



Unsere Philosophie

Die Fachkompetenz unserer Mitarbeiter, basierend auf langjähriger Erfahrung in der Medizintechnik, garantiert unseren Kunden umfassenden und zuverlässigen Service. Wir vereinen große Angebotsvielfalt mit bester, persönlicher Beratung und Betreuung bis zur termingerechten Auslieferung.

Our philosophy

The technical competence of our staff, based on years of experience in medical technology, guarantees our customers comprehensive and reliable service. We combine an extensive product range with top rate individual advice and support all the way through to timely delivery.

Nuestra política

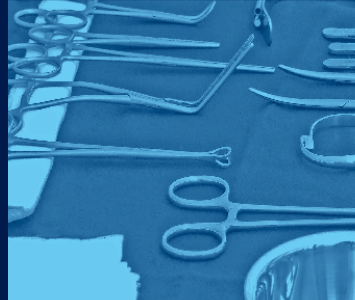
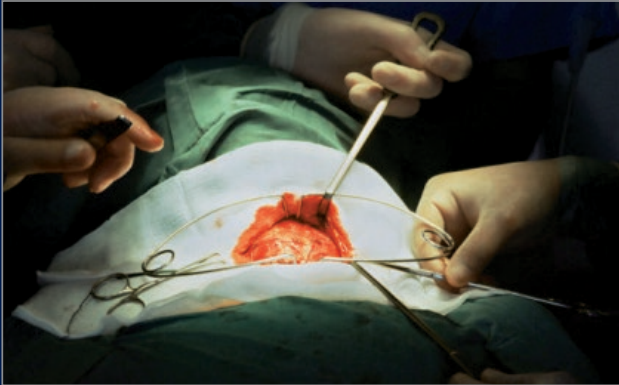
La competencia en el campo de nuestros trabajadores, que cuentan con una larga experiencia en el sector de los productos e instrumentos médico-diagnósticos, sirve para garantizar que nuestros clientes recibirán siempre un servicio completo y fiable. Nos esforzamos por combinar una gran variedad de ofertas con un asesoramiento personal en todas las etapas, que se extiende hasta el momento de la entrega a tiempo del producto de que se trate.

La nostra filosofia

La competenza specialistica dei nostri collaboratori, basata su una lunga esperienza nella tecnica medica, garantisce ai nostri clienti un'assistenza completa e affidabile. Alla varietà dell'offerta uniamo la migliore consulenza ed assistenza personale fino alla puntuale consegna.



„Cooperation is the start.
Partnership is progress.
Trust is the aim.“



Unser Angebot

Über 20.000 Artikel decken den kompletten Bereich von der Allgemeinchirurgie über Spezialdisziplinen bis zur Sterilgut Ver- und Entsorgung ab.
Durch Glasperlenbestrahlung werden unsere chirurgischen Instrumente mit einer besonders blendfreien Oberfläche geliefert.

Our product range

Over 20,000 articles cover the entire spectrum from general surgery to specialised disciplines extending to the supply and disposal of sterile products. Using glass bead blasting, our surgical instruments are supplied with an especially non-dazzling surface.

Nuestra oferta

El campo de la cirugía general abarca más de 20.000 artículos, que incluyen instrumentos para disciplinas especiales, pero también productos para el tratamiento y la eliminación de los productos estériles.
Asimismo, nuestros instrumentos quirúrgicos presentan una superficie especialmente lisa gracias al tratamiento con perla de vidrio.

La nostra offerta

Oltre 20.000 articoli coprono l'intero settore, che va dalla chirurgia generale alle discipline specialistiche, fino al rifornimento e smaltimento di prodotti sterili. Grazie alla pallinatura con microsfere di vetro, i nostri strumenti chirurgici presentano una superficie con particolari caratteristiche antiriflesso.



Produktsymbole Product icons Iconos del producto Icône del prodotto

Material Materials Material Materiale	Ausführung Specification Especificación Specifica
 Titan Titanium Titanio Titanio	 Supercut Supercut Supercut Supercut
 Aluminium Aluminium Aluminio Aluminio	 Supercut Titan-Nitrit Supercut Titanium-Nitrite Supercut Nitrito de Titanio Nitrito di Titano
 Kunststoff Plastic Plastico Plastica	 Hartmetalleinlagen Tungsten Carbide inserts Carburo de tungsteno Carburo di tungsteno
 Keramikbeschichtung Ceramic coating Superficie cerámica Superficie alla ceramica	 Diamantbeschichtet Diamond dusted Recubrimiento de diamante Rivestimento di diamante
 Silber Silver Plata Argento	 Wellenschliff Wave Cut Corte de la onda Taglio dell'onda
 Verchromt Chrome plated Cromado Cromato	 1 Schneide gezahnt 1 serrated blade 1 hoja dentada 1 lama dentata
 Schwarz verchromt Black Chrome plated Cromado negro Cromato nero	 2 Schneiden gezahnt 2 serrated blades 2 hojas dentadas 2 lame dentate
 Edelstahl Stainless Steel Acero Acciaio inossidabile	 Streamline Verschluss Streamline box lock Cerradura de la caja Serratura della scatola
 Neusilber German silver Plata alemana Alpaca	 mit Gegengewicht with counterbalance con contrabalanza con contrappeso
 Teflon® Teflon® Teflon® Teflon®	Atraumatisch Atraumatic Atraumáticas Atraumatiche
 Nylon Nylon Nilón Nylon	 De Bakey, 1 Reihe De Bakey, 1 serration De Bakey, 1 dentada De Bakey, 1 dentata
 Ferrozell Ferrozell Ferozell Ferrozell	 De Bakey, 2 Reihen De Bakey, 2 serrations De Bakey, 2 dentadas De Bakey, 2 dentate
 Propylux® Propylux® Propylux® Propylux®	 Cooley, 1 Reihe Cooley, 1 serration Cooley, 1 dentada Cooley, 1 dentata
 Peek Peek Peek Peek	 Cooley, 2 Reihen Cooley, 2 serrations Cooley, 2 dentadas Cooley, 2 dentate

Hinweise Indications Indicaciones Indicazioni

Artikel-Nummer Item number No del artículo Code articolo

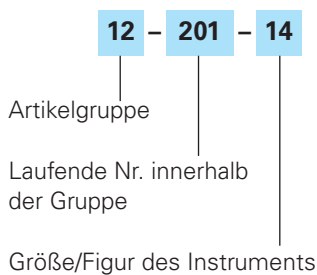
Jede Zeichnung und/oder Produktabbildung in diesem Katalog hat nur eine Artikelnummer und wird auch nur einmal abgebildet.

Every drawing and/or image in this catalogue has its unique item number and is illustrated just once.

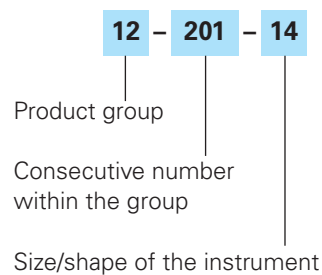
Al lado del dibujo y/o la ilustración del producto. Cada producto tiene sólo un número y aparece solamente una vez en el catálogo.

Al lado del dibujo y/o la ilustración del producto. Cada producto tiene sólo un número y aparece solamente una vez en el catálogo.

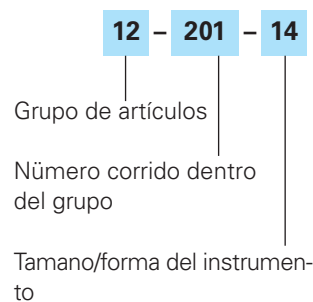
Nummernschlüssel:



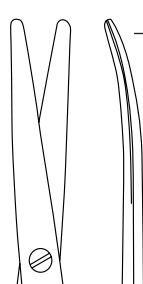
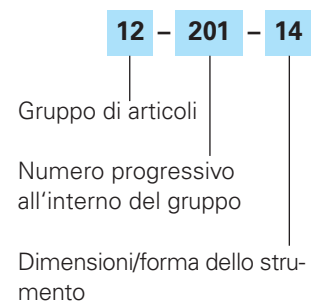
Number code:



Clave del número:



Chiave del codice:



Arbeitsende des Produkts
Working end of the product
El extremo funcional del producto se muestra
Risultato finale di lavorazione del prodotto

Optional: Ausführung
Optional: Specification
Opcional: Especificación
Opzione: Specifica

METZENBAUM

12-201-18 18,0 cm, 7 "

Autor (wenn vorhanden)
Author (if available)
Autor (si ho lay)
Autore (se disponibile)

Maße
Dimensions
Dimensiones
Dimensioni

Artikel-Nummer
Item number
No del artículo
Codice articolo

Inhaltsverzeichnis I Kapitel

Table of content I Chapter

Tabla de catálogo I Capítulo

Indice di catalogo I Capitolo

Artikelgruppe Product group Grupo de artículos Gruppo di articoli



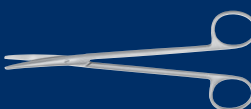
Diagnostik
Diagnostics
Diagnóstico
Diagnostica

Kapitel
Chapter
Capítulo
Capitolo

Seite
Page
Página
Pagina

10

15 - 90



Scheren
Scissors
Tijeras
Forbici

11

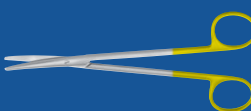
91 - 148



SUPERCUT Scheren
SUPERCUT scissors
Tijeras SUPERCUT
Forbici SUPERCUT

11 SC

149-158



Scheren mit Hartmetallschneiden
Scissors with tungsten carbide edges
Tijeras con filos de carburo tungsteno
Forbici con lame in carburo i tungsteno

12

159-182



SUPERCUT TITAN-NITRIT Scheren
SUPERCUT TITANIUM-NITRIT scissors
Tijeras SUPERCUT NITRITO de TITANIO
Forbici SUPERCUT NITRITO di TITANIO

12 SCT

183-192



Pinzetten
Forceps
Pinzas
Pinze

13

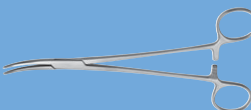
193-230



Pinzetten mit Hartmetalleinlagen
Forceps with tungsten carbide inserts
Pinzas con bocas de carburo tungsteno
Pinze con morsi in carburo di tungsteno

14

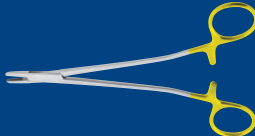
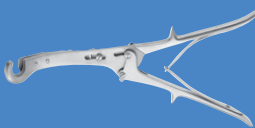
231-236



Arterienklemmen
Artery forceps, Haemostatic forceps
Pinzas haemostaticas
Pinze emostatiche

15

237-372

Artikelgruppe Product group Grupo de artículos Gruppo di articoli		Kapitel Chapter Capítulo Capitolo	Seite Page Página Pagina
	Wundhaken Retractors Separadores Divaricatori	16	373-486
	Nadelhalter Needle holders Porta-agujas Portaghi	17	487-518
	Nadelhalter mit Hartmetalleinlagen Needle holders with tungsten carbide inserts Porta-agujas con bocas de carburo tungsteno Portaghi con morsi in carburo di tungsteno	18	519-536
	Neurochirurgie – Fordern Sie unser Spezialprospekt an Neurosurgery – Please ask for our special catalogue Neurocirugía – No duden pedirnos más catálogos especiales Neurochirurgia – Chiedete i nostri cataloghi speciali	20	537-594
	HNO-Instrumente ENT Instruments Instrumentos para ORL Strumenti per ORL	26	595-708
	HNO-Instrumente ENT Instruments Instrumentos para ORL Strumenti per ORL	27	709-762
	Thorax, Lunge Thorax, Lung Thorácio, Pulmón Thorace, Polmone	30	763-802
	Herz- und Gefäßchirurgie Cardiovascular Surgery Cirugía cardiovascular Chirurgia cardiovascolare	31	803-842

Inhaltsverzeichnis I Kapitel Table of content I Chapter Tabla de catálogo I Capítulo Indice di catalogo I Capitolo

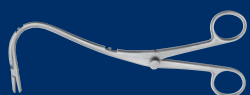
Artikelgruppe Product group Grupo de artículos Gruppo di articoli



Magen, Darm, Rektum
Stomach, Intestines, Rectum
Estómago, Intestino, Recto
Stomaco, Intestino, Retto

33

843-870



Leber, Galle, Niere
Liver, Gall bladder, Kidney
Hígado, Bilis, Riñón
Fegato, Biliari, Renali

34

871-878



Gynäkologie, Geburtshilfe
Gynaecology, Obstetrics
Ginecología, Obstetricia
Ginecologia, Ostetricia

35

879-942



Urologie
Urology
Urología
Urologia

36

943-956



Knochenchirurgie
Bone Surgery
Cirugía ósea
Chirurgia ossea

40

957-1174



Osteosynthese
Osteosynthesis
Osteosíntesis
Osteosintesi

42-44

Fordern Sie unser Spezialprospekt an
Please ask for our special catalogue
No duden pedirnos más cat. especiales
Chiedete i nostri cataloghi speciali



Hand- und Fuß Chirurgie
Hand and foot Surgery
Cirugía de mano y pie
Chirurgia della mano e piede

47

1175-1184



Gips- und Verbandinstrumente
Plaster and Dressing Instruments
Instrumentos para vendajes y yeso
Strumenti per bendaggi e gessature

48

1185-1200

Artikelgruppe Product group Grupo de artículos Gruppo di articoli



Arthroskopie Instrumente
Arthroscopy Instruments
Instrumentos para Artroscoopia
Strumenti per Artroscoopia

Kapitel Chapter Capítulo Capitolo

Seite Page Página Pagina

49

Fordern Sie unser Spezialprospekt an
Please ask for our special catalogue
No duden pedirnos más cat. especiales
Chiedete i nostri cataloghi speciali



Stationsinstrumente
Ward Instruments
Instrumentos para enfermería
Strumenti per medicazione

50

1201-1210



Behälter, Gefäße
Stainless Steel Holloware
Recipientes
Recipienti

51

1211-1218



Container Systeme
Container Systems
Sistema de Contenedores
Sistema di Contenitori

55

Fordern Sie unser Spezialprospekt an
Please ask for our special catalogue
No duden pedirnos más cat. especiales
Chiedete i nostri cataloghi speciali



Sterilisation
Sterilization
Esterilización
Sterilizzazione

56

1219-1228



Motorensysteme
Motor Systems
Sistema de motor
Sistema di motore

60

Fordern Sie unser Spezialprospekt an
Please ask for our special catalogue
No duden pedirnos más cat. especiales
Chiedete i nostri cataloghi speciali



Endoskope
Endoscopes
Endoscopios
Endoscopi

65

Fordern Sie unser Spezialprospekt an
Please ask for our special catalogue
No duden pedirnos más cat. especiales
Chiedete i nostri cataloghi speciali



Hochfrequenz Chirurgie
High Frequency Surgery
Cirugía de alta frecuencia
Chirurgia ad alta frequenza

70

Fordern Sie unser Spezialprospekt an
Please ask for our special catalogue
No duden pedirnos más cat. especiales
Chiedete i nostri cataloghi speciali

Fordern Sie unser Spezialprospekt an
Please ask for our special catalogue
No duden pedirnos más catálogos especiales
Chiedete i nostri cataloghi speciali



Container Systeme
Container Systems
Sistema de Contenedores
Sistema di Contenitori



Aneurysmen- & Gefäßclip Systeme
Aneurysm- & Vessel Clip Systems
Aneurysm- & Sistemas
del clips vasculares
Aneurysm- & Sistemi
della clips vascolari



Stationsinstrumente
Economy line instruments
Instrumentos para enfermería
Strumenti per medicazione



Motorensysteme
Motor Systems
Sistema de motor
Sistema di motore



Arthroskopie Instrumente
Arthroscopy Instruments
Instrumentos para Artroscopia
Strumenti per Artroscopia



Osteosynthese
Osteosynthesis
Osteosíntesis
Osteosintesi



Hochfrequenz Chirurgie
High Frequency Surgery
Cirugía de alta frecuencia
Chirurgia ad alta frequenza



Endoskope
Endoscopes
Endoscopios
Endoscopi



Mikro Instrumente
Micro Instruments
Instrumentos de micro
Strumentario micro